

62016CC0532

MIŠLJENJE NEZAVISNOG ODVJETNIKA

MICHALA BOBEKA

od 20. prosinca 2017. (1)

Predmet C?532/16

Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos

uz sudjelovanje:

Akcin? bendrov? SEB bankas

(zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Vrhovni upravni sud Litve))

„Zahtjev za prethodnu odluku – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Ispravak odbitaka – Primjenjivost – Isporuka koja je pogrešno oporezovana PDV?om – Izmjena ra?una dobavlja?a”

I. Uvod

1.

Društvo Akcin? bendrov? SEB bankas (u dalnjem tekstu: SEB bankas) kupilo je zemljišne ?estice od društva VKK Investicija UAB (u dalnjem tekstu: prodavatelj), za koje je potonje izdalo ra?un za pla?anje – s uklju?enim PDV?om. U trenutku prodaje obje su stranke sporno zemljište smatrali „gra?evinskim zemljištem”, ?ija je isporuka stoga podlijegala PDV?u. Društvo SEB bankas kasnije je ostvarilo odbitak u iznosu pla?enog PDV?a.

2.

Tri godine kasnije prodavatelj je zauzeo stajalište da je isporuka spornog zemljišta zapravo trebala biti izuzeta od PDV?a. Stoga je društvo SEB bankas poslao knjižno odobrenje za izvorno napla?eni iznos. Ujedno je izdao novi ra?un na isti iznos, ali ovog puta bez ikakvog PDV?a.

3.

Na temelju kasnije porezne inspekcije Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos (Državni porezni inspektorat u sastavu Ministarstva financija, Litva) (u dalnjem tekstu: Državni porezni inspektorat) izdao je rješenje kojim je društvo SEB bankas naloženo da vrati iznos prvotno odobrenog odbitka. Tako?er mu je naloženo pla?anje nastalih zateznih kamata te mu je izre?ena nov?ana kazna.

4.

Predmet je naposljetu završio pred Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Vrhovni upravni sud Litve). Taj sud koji je uputio zahtjev sada pita primjenjuje li se na povrat naložen društvu SEB bankas mehanizam ispravljanja odbitaka predvi?en Direktivom o PDV?u (2). Dalje pita o relevantnosti koju za odre?ivanje poreznih obveza društva SEB bankas imaju knjižno odobrenje

koje je prodavatelj izdao i ?injenica da je do prekvalifikacije spornog zemljišta došlo nakon promjene u praksi porezne uprave.

II. Pravni okvir

1. Direktiva o PDV?u

5.

?lankom 12. stavkom 1. Direktive o PDV?u predvi?eno je:

„Države ?lanice mogu smatrati poreznim obveznikom svaku osobu koja povremeno provodi transakciju koja se odnosi na aktivnosti iz drugog podstavka ?lanka 9. stavka 1., a posebno jednu od sljede?ih transakcija:

[...]

(b)

isporuku gra?evinskog zemljišta.”

6.

U skladu s ?lankom 135. stavkom 1. te direktive:

„Države ?lanice obvezne su izuzeti sljede?e transakcije:

[...]

(k)

isporuka neizgra?enog zemljišta osim isporuke gra?evinskog zemljišta iz to?ke (b) ?lanka 12. stavka 1.”

7.

Poglavlje 5. glave X. Direktive o PDV?u odnosi se na „ispravke odbitaka”. U njemu se nalaze ?lanci 184. do 192. U skladu s ?lankom 184., „[p]o?etni odbitak se ispravlja ako je odbitak viši ili niži od odbitka na koji je porezni obveznik imao pravo”.

8.

?lankom 185. Direktive o PDV?u predvi?eno je:

„1.

Ispravak se posebno obavlja ako nakon obra?una PDV?a do?e do promjena ?imbenika korištenih za odre?ivanje iznosa odbitka, primjerice u slu?aju otkazivanja kupovine ili ostvarenog sniženja cijena.

2.

Odstupaju?i od stavka 1., ne obavlja se ispravak odbitka ako transakcije ostanu u cijelosti ili djelomi?no nepla?ene ili u slu?aju uredno dokazanog uništenja, gubitka ili kra?e imovine ili u slu?aju robe rezervirane za davanje darova manje vrijednosti ili davanja uzoraka iz ?lanka 16.

U slu?aju transakcija koje u cijelosti ili djelomi?no ostanu nepla?ene ili u slu?aju kra?e države ?lanice mogu zahtijevati ispravak.”

9.

U skladu s ?lankom 186., „[d]ržave ?lanice odre?uju detaljna pravila za primjenu ?lanaka 184. i 185.”.

2. Litavsko pravo

10.

?lanak 65. litavskog Lietuvos Respublikos prid?tin?s vert?s mokes?io ?statymas No IX-751 (Zakon Litavske Republike br. IX-751 o porezu na dodanu vrijednost) od 5. ožujka 2002., kako je izmijenjen Zakonom br. IX-1960 od 15. sije?nja 2004. (u dalnjem tekstu: Zakon o PDV?u). predvi?a op?e pravilo u skladu s kojim „ako obveznik PDV?a nakon podnošenja obra?una PDV?a za odnosnu godinu poništi kupovinu odre?ene koli?ine nabavljenе robe, ili mu isporu?itelj robe ili usluga pruži dodatna sniženja cijene, ili se iznos pretporeza koji se isporu?itelju robe ili usluga pla?a u okviru cijene isporuke smanji zbog bilo kojeg drugog razloga [...], a gorenavedeni iznosi pretporeza su odbijeni, ti se odbici ispravljaju tako da se u obra?unu PDV?a za porezno razdoblje u kojem su navedene okolnosti postale poznate pove?a iznos PDV?a koji treba uplatiti u javni prora?un ili tako da se smanji iznos povrata PDV?a koji se može dobiti iz javnog prora?una”.

11.

U skladu s ?lankom 68. stavkom 1. Lietuvos Respublikos mokes?i? administravimo ?statymas No IX-2112 (Zakon Litavske Republike br. IX-2112 o poreznoj upravi) od 13. travnja 2004. (u dalnjem tekstu: Zakon o poreznoj upravi): „[...] porezni obveznik ili porezna uprava mogu izra?unati ili ponovno izra?unati porez u pogledu razdoblja koje obuhva?a najviše teku?u kalendarsku godinu i pet prethodnih kalendarskih godina po?evši od 1. sije?nja one godine u kojoj je porez prvotno izra?unat ili ponovno izra?unat”.

12.

Naposljetku, ?lankom 80. stavkom 1. tog zakona predvi?eno je da „porezni obveznik može ispraviti porezni obra?un ako razdoblje za izra?un (ponovni izra?un) poreza iz ?lanka 68. ovog Zakona nije isteklo”.

III. ?injeni?no stanje, nacionalni postupak i prethodna pitanja

13.

Dana 28. ožujka 2007. društvo SEB bankas i prodavatelj sklopili su ugovor o kupoprodaji na temelju kojeg je društvo SEB bankas kupilo šest zemljišnih ?estica (u dalnjem tekstu: sporna transakcija). Prodavatelj je društvu SEB bankas istog dana izdao ra?un za uplatu oporezivog iznosa od 4067796,61 litavskih litasa (LTL) i 732203,39 litavskih litasa na ime PDV?a. Ukupan iznos iskazan na ra?unu, s uklju?enim PDV?om, bio je 4800000 litavskih litasa (u dalnjem tekstu: ra?un iz 2007.). Društvo SEB bankas je odgovaraju?i pretporez istaknulo u svojem obra?unu PDV?a za ožujak 2007. te mu je odobren njegov odbitak.

14.

Dana 14. travnja 2010. prodavatelj je društvu SEB bankas izdao knjižno odobrenje u pogledu odnosnog iznosa PDV?a (u dalnjem tekstu: knjižno odobrenje iz 2010.). Prodavatelj je istog dana izdao novi ra?un, za isti iznos od 4800000 litavskih litasa (u dalnjem tekstu: ra?un iz 2010.). U potonjem ra?unu nije iskazan nikakav PDV.

15.

Prodavatelj je za ožujak 2007. podnio izmijenjene obra?une PDV?a. Nadležno porezno tijelo je 2012. potvrdilo da je prodavatelj pravilno ispravio svoje obra?une PDV?a za ožujak 2007.

16.

U odluci kojom je upu?eno prethodno pitanje navodi se da društvo SEB bankas nije proknjižilo ni knjižno odobrenje iz 2010. ni ra?un iz 2010. Odbilo je priznati ra?un iz 2010. i knjižno odobrenje iz 2010. jer je smatralo, u biti, da prodavatelj nije bio ovlašten jednostrano promijeniti oporezivu vrijednost sporne transakcije. Društvo SEB bankas nadalje je smatralo da se za spornu transakciju, u skladu s važe?im propisima, treba smatrati da podliježe PDV?u.

17.

U skladu s izvješ?em od 28. velja?e 2014. o poreznoj inspekciji koja je provedena u društvu SEB bankas, Državni porezni inspektorat zaklju?io je da je društvo SEB bankas obvezno ispraviti odbitak pretporeza i u obra?un PDV?a za travanj 2010. uklju?iti iznos PDV?a naveden u knjižnom odobrenju iz 2010.

18.

Državni porezni inspektorat uklju?io je 16. svibnja 2014. nalaze porezne inspekcije u porezno rješenje. Usto je društvu SEB bankas naložio pla?anje 251472 litavska litasa na ime zateznih kamata te mu je izrekao nov?anu kaznu u iznosu od 71528 litavskih litasa. Ipak, djelomi?no ga je lišio obveze pla?anja zateznih kamata.

19.

Društvo SEB bankas podnijelo je 10. lipnja 2014. prigovor protiv tog poreznog rješenja Komisiji za porezne sporove. Komisija za porezne sporove poništila je porezno rješenje 12. kolovoza 2014., zaklju?ivši da Državni porezni inspektorat nije poštovao rok predvi?en nacionalnim pravom.

20.

Državni porezni inspektorat pokrenuo je pred Vilniaus apygardos administracinius teismas (Okružni upravni sud u Vilniusu, Litva) postupak za poništenje te odluke. Taj je sud 8. ožujka 2016. odbio tužbu Državnog poreznog inspektorata.

21.

Državni porezni inspektorat potom je podnio žalbu Lietuvos vyriausiasis administracinius teismas (Vrhovni upravni sud Litve), tj. sudu koji je uputio zahtjev. Taj je sud prekinuo postupak i uputio Sudu sljedeća prethodna pitanja:

„1.

Treba li ?lanke 184. do 186. [Direktive Vijeća 2006/112] tumačiti na način da u okolnostima poput onih o kojima je riječ u glavnem postupku mehanizam za ispravak odbitka iz Direktive 2006/112 nije primjenjiv u slučajevima u kojima početni odbitak pretporeza nije uopće bio moguć jer je riječ o izuzetoj transakciji koja se odnosi na isporuku zemljišta?

2.

Utječe li na odgovor na prvo pitanje ?injenica (1) da je pretporez na kupnju zemljišnih ?estica prvotno odbijen zbog prakse porezne uprave na temelju koje se predmetnu isporuku pogrešno smatralo isporukom građevinskog zemljišta koja podliježe PDV-u, kako je određeno u ?lanku 12. stavku 1. točki (b) Direktive 2006/112, i/ili (2) da je nakon početnog odbitka koji je primjenio kupac isporučitelj zemljišta ispostavio kupcu knjižno odobrenje u kojem je prilagodio iznose PDV-a navedene (iskazane) u prvotnom računu?

3.

Ako je odgovor na prvo pitanje potvrđan, treba li u okolnostima poput onih o kojima je riječ u glavnem postupku ?lanke 184. i/ili 185. Direktive 2006/112 tumačiti na način da u slučaju u kojem početni odbitak nije smio biti primijenjen jer je odnosna transakcija izuzeta od PDV-a treba smatrati da je obveza poreznog obveznika da ispravi taj odbitak nastala odmah ili tek kada se saznao da početni odbitak nije smio biti primijenjen?

4.

Ako je odgovor na prvo pitanje potvrđan, treba li u okolnostima poput onih o kojima je riječ u glavnem postupku Direktivu 2006/112, a osobito njezine ?lanke 179., 184. do 186. i 250., tumačiti na način da se ispravljeni iznosi pretporeza koji se može odbiti moraju odbiti u poreznom razdoblju u kojem je nastala obveza i/ili pravo poreznog obveznika da ispravi početni odbitak?”

22.

Pisana očitovanja podnijeli su društvo SEB bankas, litavska vlada i Europska komisija. Sve navedene stranke iznijele su i usmena očitovanja na raspravi održanoj 4. listopada 2017.

IV. Ocjena

23.

Ovo je mišljenje strukturirano na sljedeći način: započet ?u s dvije uvodne napomene u pogledu rokova i (pre)kvalifikacije sporne transakcije za potrebe PDV-a (A). Potom ?u se osvrnuti na primjenjivost mehanizma odbitaka u ovom predmetu (B). Na kraju ?u razmotriti relevantnost

knjižnog odobrenja iz 2010. i u?inaka (pre)kvalifikacije predmetne transakcije za potrebe PDV?a (C). S obzirom na negativan odgovor koji ?u predložiti na prvo pitanje, tre?e i ?etvrtto pitanje suda koji je uputio zahtjev ne?e biti potrebno razmatrati (D).

A. Uvodne napomene

24.

Dvije su varijable koje utje?u na ocjenu u ovom predmetu. Obje su istaknute i u o?itovanjima stranaka i na raspravi. Obje su pitanja nacionalnog prava o kojima sud koji je uputio zahtjev treba odlu?iti. Me?utim, s obzirom na problematiku u predmetnom postupku, želim zapo?eti s nekoliko uvodnih pojašnjenja u pogledu njih. Prva se odnosi na mogu?nost da je zahtjev Državnog poreznog inspektorata prema društву SEB bankas zastario (1). Druga se odnosi na kvalifikaciju sporne transakcije za potrebe PDV?a u skladu s nacionalnim pravom (2).

1. Rokovi primjenjivi na zahtjev iz glavnog postupka

25.

Komisija u svojim pisanim o?itovanjima isti?e da se, s obzirom na informacije iz odluke kojom je upu?eno prethodno pitanje, ?ini da je zahtjev Državnog poreznog inspektorata prema društву SEB bankas zastario u skladu s nacionalnim pravom. Komisija navodi da, u svakom slu?aju, nacionalna tijela mogu zahtijevati ispravak samo ako primjenjivi rokovi još nisu istekli.

26.

?ini se da je ?lankom 68. stavkom 1. Zakona o poreznoj upravi predvi?en rok od, na?elno, pet godina u kojem je porezne obveze mogu?e izra?unati ili ponovno izra?unati. Sporna transakcija izvršena je u ožujku 2007. ?ini se (a sud koji je uputio zahtjev to treba provjeriti) da je službena radnja kojom je od društva SEB bankas zatražen povrat odnosnog iznosa poduzeta u velja?i 2014. – kada su formalizirani nalazi porezne inspekcije društva SEB bankas. Tomu je uslijedilo rješenje Državnog poreznog inspektorata iz svibnja 2014., kojim su potvr?eni nalazi te porezne inspekcije, utvr?en je iznos zateznih kamata te je izre?ena nov?ana kazna.

27.

Naglašavam da Direktiva o PDV?u ne sadržava nikakva pravila o rokovima koja bi bila relevantna za zahtjev iz glavnog postupka. Dakle, na državama ?lanicama jest da odrede te rokove (3), u skladu s na?elima ekvivalentnosti i djelotvornosti kao i op?om obvezom koja proizlazi iz Direktive o PDV?u, tuma?ene u vezi s ?lankom 4. stavkom 3. UEU?a, da poduzmu sve mjere prikladne za osiguravanje cjelevite naplate PDV?a koji se duguje na njihovu podru?ju i da se bore protiv utaje poreza (4).

28.

U odluci kojom je upu?eno prethodno pitanje ništa ne upu?uje na to da rokovi iz nacionalnog prava nisu u skladu s tim op?im zahtjevima. Od Suda se zapravo ne traži da to ocijeni.

29.

Ovo mišljenje temelji se na prepostavci da je zahtjev iz glavnog postupka u skladu s primjenjivim rokovima i da odgovor na prethodna pitanja jest koristan. Ako se smatra da je primjenjivi rok ve? istekao (što sud koji je uputio zahtjev treba utvrditi), pitanja u ovom predmetu su hipotetska, osim u pogledu specifi?nog scenarija rokova koji bi uzrokovali sustavne, strukturne probleme

otežavanjem djelotvorne naplate PDV-a u dotičnoj državi ?lanici (5).

30.

Osim tog specifičnog i prilično jedinstvenog scenarija, želim naglasiti da Direktivu o PDV-u nije moguće tumačiti ili se na nju pozvati kako bi se produljili ili skratili jasni rokovi iz nacionalnog prava. Ako se utvrdi da je Državnom poreznom inspektoratu istekao rok za nametanje doticne porezne obveze društvu SEB bankas, kvalifikacija te porezne obveze pod određenu kategoriju iz Direktive o PDV-u neće promijeniti ?injenicu da je zahtjev zastario. Istek roka znači istek roka.

2. Kvalifikacija predmetne transakcije za potrebe PDV-a prema nacionalnom pravu

31.

Nadalje, iz odluke kojom je upućeno prethodno pitanje kao i iz o?itovanja podnesenih Sudu proizlazi da se tumačenje pojma „građevinsko zemljište“ u nacionalnom pravu mijenjalo tijekom relevantnog razdoblja. ?ini se da je ta promjena u tumačenju utjecala na tretman sporne transakcije za potrebe PDV-a.

32.

U skladu s ?lankom 135. stavkom 1. točkom (k) Direktive o PDV-u, „[d]ržave ?lanice obvezne su izuzeti [...] isporuk[u] neizgrađenog zemljišta osim isporuke građevinskog zemljišta iz točke (b) ?lanka 12. stavka 1.“. U skladu s potonjom odredbom, „[d]ržave ?lanice mogu smatrati poreznim obveznikom svaku osobu koja povremeno provodi isporuku građevinskog zemljišta“. U skladu s ?lankom 12. stavkom 3., taj pojam „znači svako zemljište, bilo s osnovnom infrastrukturom ili ne, koje države ?lanice definiraju kao takvo“.

33.

?lanak 12. stavak 1. Direktive o PDV-u daje državama ?lanicama mogućnost da isporuku „građevinskog zemljišta“ podvrgnu PDV-u (6). ?ini se da je Litva iskoristila tu mogućnost. Međutim, manje je jasno može li se zemljište iz sporne transakcije kvalificirati kao građevinsko zemljište.

34.

Društvo SEB bankas navodi da se isporučeno zemljište, u vrijeme sporne transakcije, prema nacionalnom pravu smatralo „građevinskim zemljištem“ pa je njegova isporuka stoga podlijegala PDV-u. To je proizlazilo iz službenog komentara Zakona o PDV-u koji je, kako se ?ini, objavio Državni porezni inspektorat te iz obavijesti koju je porezna uprava 10. studenoga 2009. dostavila društvu SEB bankas.

35.

Litavska vlada objasnila je da je razlog promjene u kvalifikaciji bila odluka Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Vrhovni upravni sud Litve) koji je htio ujedno ?iti do tada nedosljednu praksu u primjeni (7). Stoga se trebalo smatrati da je Državni porezni inspektorat zemljište iz sporne transakcije ex tunc (pre)kvalificirao tako da ne ?ini „građevinsko zemljište“. On je pak na temelju toga od društva SEB bankas zatražio povrat odbijenog pretporeza.

36.

Želim naglasiti da sud koji je uputio zahtjev nije postavio pitanje je li (pre)kvalifikacija pojma

„građevinsko zemljište” u skladu s pravom Unije. Ono se stoga ne razmatra u ovom postupku.

37.

Pitanje relevantnosti (pre)kvalifikacije istaknuto je u drukčijem kontekstu, u okviru drugog prethodnog pitanja, odnosno ocjene ima li ona ikakav utjecaj na primjenjivost mehanizma odbitaka. O pitanju je li se, u čijenjenom smislu, ta (pre)kvalifikacija stvarno dogodila treba odlučiti nacionalni sud. Ja ču se i u tom pogledu voditi pretpostavkom da predmet sporne transakcije nije trebalo smatrati „građevinskim zemljištem” i da ona stoga nije trebala podlijegati PDV-u. Drugim riječima, kao polaznu točku i čijenjenom utvrdjenje uzimam to da je u tekstu prvog prethodnog pitanja istaknuto da su stranke nepravilno primijenile PDV na spornu transakciju.

B. Korekcija pogrešaka u vezi s postojanjem prava na odbitak

38.

Sud koji je uputio zahtjev prvim pitanjem u biti pita primjenjuje li se mehanizam ispravka odbitaka predviđenom člankom 184. i sljedećim Direktive o PDV-u za korekciju situacije u kojoj je pravo na odbitak pogrešno priznato.

39.

U ovom čljučku mišljenja prvo objasniti da se mehanizam ispravka ne primjenjuje na postupak koji je pokrenuo Državni porezni inspektorat (1). Kao drugo, smatram da, čak i ako taj mehanizam nije primjenjiv, to ne znači da ne postoji načelnica obveza poreznih tijela da zahtijevaju povrat pogrešno odobrenog odbitka (2).

1. Primjenjivost mehanizma ispravka odbitaka

40.

Prvo ču opisati vrstu korekcije koja je, kako se čini, predviđena mehanizmom ispravka (a), nakon čega ču odrediti po čemu se razlikuje od naravne korekcije koja se zahtijeva u glavnom postupku (b).

a) Naravne korekcije na koju se odnosi mehanizam ispravka

41.

Porezni obveznici, u skladu s člancima 167. i 168. Direktive o PDV-u, mogu odbiti pretporez koji su platili (8) u okviru cijene robe i usluga koje im je isporučio drugi porezni obveznik ako tu robu ili usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija (9).

42.

Kako je Sud više puta istaknuo, pravo na odbitak predviđeno člankom 168. točkom (a) Direktive o PDV-u sastavni je dio sustava PDV-a te ga načelno nije moguće ograniciti. Svrha je tog sustava odbitka „u cijelosti rasteretiti poduzetnika tereta PDV-a, dugovanog ili planiranog u okviru svih njegovih ekonomskih aktivnosti” (10).

43.

Točnije, mehanizam ispravka predviđen u članku 184. i sljedećim Direktive o PDV-u namijenjen je povećanju preciznosti odbitaka pretporeza, putem nadzora opsega u kojem porezni obveznik doista tu robu koristi u svrhe koje opravdavaju odbitak (11). Sud je objasnio da „[t]aj mehanizam [...] ima za cilj uspostaviti blizak i izravan odnos između prava na odbitak ulaznog PDV-a i

korištenja doti?nih dobara ili usluga za transakcije koje su izlazno oporezive” (12). Njegovom primjenom transakcije provedene u prethodnoj fazi i dalje dovode do prava na odbitak samo u opsegu u kojem služe isporukama podložnima PDV?u (13). Mechanizam ispravka na taj na?in doprinosi osiguravanju neutralnosti poreznog optere?enja (14).

44.

Što se ti?e konkretnog teksta, ?lankom 184. Direktive o PDV?u predvi?eno je da se „[p]o?etni odbitak [...] ispravlja ako je odbitak viši ili niži od odbitka na koji je porezni obveznik imao pravo”.

45.

?lankom 185. stavkom 1. Direktive o PDV?u dalje je predvi?eno da se ispravak „posebno” obavlja nakon obra?una PDV?a i ako do?e do promjena ?imbenika korištenih za odre?ivanje iznosa odbitka (15).

46.

Usto, upotreba rije?i „posebno” pokazuje da ti ?imbenici (otkazivanje kupovine ili sniženja cijene) nisu iscrpno navedeni. U relevantnoj sudskoj praksi Suda su se tijekom godina razmatrale situacije kao što su rušenje gra?evine i provedba graditeljskog projekta (16), kra?a (?iji po?initelj nije utvr?en) (17) ili promjena metode izra?una prava na odbitak pretporeza pla?enog u okviru cijene robe i usluga za mješovitu uporabu (18).

47.

Dakle, op?enito govore?i, navedeni primjeri odnose se na ?imbenike koji mogu odrediti visinu odbitka na koji neki porezni obveznik ima pravo i koje je, po njihovoj naravi, mogu?e precizno ocijeniti samo tijekom duljeg vremena, uzimaju?i pritom u obzir stvarnu uporabu doti?ne robe. Tomu u prilog ide i smisao ?lanka 187. Direktive o PDV?u, kojim je predvi?ena provedba godišnjeg ispravka s obzirom na stvarnu uporabu kapitalnih dobara.

48.

U ovom se predmetu postavlja pitanje može li se taj mehanizam ispravka primijeniti za korekciju po?etne pogreške zbog koje je oporezivom utvr?ena transakcija koja to zapravo nije. Je li korekcija takve po?etne pogreške u pogledu postojanja prava na odbitak iste naravi kao korekcija opsega prava na odbitak koju je potrebno izvršiti jer je došlo do promjene u pogledu doti?ne isporuke? Dovode li obje vrste korekcija do primjene istog mehanizma?

b) Narav korekcije koja se zahtijeva u ovom predmetu

49.

Korekcijom koja se zahtijeva u ovom predmetu želi se ispraviti situacija u kojoj je nadležno porezno tijelo odobrilo odbitak pretporeza iako on zapravo uop?e nije trebao biti odobren. S obzirom na tu pogrešku, porezna tijela su zatražila povrat iznosa odobrenog odbitka. Može li ta korekcija poreznih obveza spadati u okvir mehanizma odbitka pretporeza?

50.

Društvo SEB bankas misli da ne može. Ono smatra, kao prvo, da nakon sporne transakcije nije došlo ni do kakve promjene relevantnih ?imbenika koja bi utjecala na njegovo pravo na odbitak. Ono stoga nije bilo obvezno korigirati svoje porezne obveze. Jedina promjena do koje je došlo bila

je ta da je sporna transakcija za potrebe PDV-a (pre)kvalificirana iz „podliježe PDV-u” u „izuzeta od PDV-a” jer se njezin predmet više nije smatralo „graevinskim zemljjištem” prema nacionalnom pravu. Kao drugo, ako bi se utvrdilo da se PDV nije morao platiti i da odbitak stoga nije bio opravdan (s time se društvo SEB bankas ne slaže), pitanje povrata odnosnih iznosa uređeno je pravom država Španica, a ne Direktivom o PDV-u.

51.

Litavska vlada tvrdi da je mehanizam ispravka primjenjiv. Svoje stajalište temelji na tekstu Španka 184. Direktive o PDV-u, na ciljevima mehanizma ispravka te na mjerama kojima se taj mehanizam provodi. Ta vlada u vezi s Špankom 184. ističe da je ispravak početnog odbitka potreban kada je odobreni odbitak „viši ili niži od odbitka na koji je porezni obveznik imao pravo”. Matematički govoreći, ako početni odbitak na koji se ima pravo iznosi nula, svaki odobreni odbitak je previsok te ga se mora ispraviti.

52.

Ta je tvrdnja nesporno točna iz perspektive konvencionalne aritmetike: svaki pozitivni broj veći je od nule. Međutim, nisam toliko siguran da je takva jednadžba u skladu sa sustavom i smisлом mehanizma ispravka.

53.

Ako pogledamo tekst Španka 185., kojim su utvrđeni uvjeti pod kojima se mehanizam ispravka primjenjuje, tini se da izraz „promjena Šimbenika korištenih za određivanje iznosa odbitka” (19) cilja na scenarij različit od onog iz glavnog postupka. Pogreška koju je potrebno korigirati u glavnom postupku ne odnosi se na pitanje koliki je iznos društvo SEB bankas trebalo imati pravo odbiti, nego na pitanje je li pravo na odbitak uopće postojalo. Drugim riječima, Državni porezni inspektorat želi korigirati pogrešnu ocjenu u pogledu postojanja prava na odbitak, a ne u pogledu opsega tog prava.

54.

Slažem se da je tekst Španka 184., koji je uvodna odredba poglavlja 5. glave X. Direktive o PDV-u u pogledu ispravka odbitaka, općenit i otvoren. Moguće je stoga dvojiti je li pravilno općenito srođen Španak 184. tumačiti s obzirom na konkretnije odredbe Španka 185. Te su dvojbe još važnije ako se uzme u obzir da Šimbenici predviđeni Špankom 185. stavkom 1. nisu iscrpno navedeni, kako je to naglašeno u točki 46. ovog mišljenja.

55.

Međutim, Španci 184. do 186. Direktive o PDV-u čine logiku cjelinu unutar poglavlja 5. glave X. Oni stoga trebaju tvoriti jednu skladnu cjelinu te svaki od njih treba tumačiti s obzirom na ostale kao i s obzirom na opću svrhu odnosnog poglavlja. Ta opća svrha mehanizma predviđenog tim poglavljem odnosi se na korekciju iznosa odbitka, a ne na situaciju u kojoj pravo na odbitak nikada nije ni postojalo. Ako pravo na odbitak ne postoji, opseg ispravka tog prava nije relevantan.

56.

?ini se da potonjem shva?anju u prilog ide zaklju?ak Suda iz presude Uudenkaupungin kaupunki, koja se odnosila na mehanizam ispravka predvi?en ?lankom 20. Šeste direktive (koji je u bitnome bio ekvivalentan onome iz Direktive o PDV?u) (20). Taj se predmet odnosio na kapitalna dobra koja su prvo upotrijebljena u neoporezivoj djelatnosti, a kasnije u djelatnosti koja je podlijegala PDV?u (do te je promjene došlo tijekom relevantnog razdoblja ispravka).

57.

Sud je utvrdio da „primjena mehanizma ispravka ovisi o postojanju prava na odbitak na temelju ?lanka 17. Šeste direktive“ (21). Zaklju?io je da je kasniji nastanak prava na odbitak omogu?io primjenu mehanizma ispravka. Prije donošenja tog zaklju?ka Sud je potvrđio da je subjekt koji je kasnije zahtijevao primjenu mehanizma ispravka bio porezni obveznik u trenutku kupnje.

58.

Dakle, ?injeni?no stanje u predmetu Uudenkaupungin kaupunki razli?ito je od ?injeni?nog stanja u ovom predmetu. Me?utim, pou?no je da je primjenjivost mehanizma ispravka uvjetovana postojanjem prava na odbitak (koje se nije ocjenjivalo s obzirom na narav isporuke, nego s obzirom na svojstvo kupca).

59.

S obzirom na navedeno, smatram da se mehanizam ispravka ne primjenjuje na zahtjev iz glavnog postupka.

2. Na?elo porezne neutralnosti, koje zahtijeva povrat nezakonito odobrenog odbitka

60.

Slažem se sa stajalištem koje je Komisija u biti izrazila (a društvo SEB bankas ga podredno priznalo), u skladu s kojim nepravilno odobren odbitak još uvijek treba korigirati, podložno, naravno, primjenjivim rokovima. Me?utim, tu korekciju treba provesti na temelju nacionalnog prava. Istodobno zaklju?ak da pogreška po?injena u slu?aju iz glavnog postupka ne spada u podru?je primjene mehanizma ispravka ne zna?i da se nalazi sasvim izvan podru?ja primjene zajedni?kog sustava PDV?a i na?ela porezne neutralnosti.

61.

Kako se navodi u uvodnoj izjavi 7. Direktive o PDV?u, „[z]ajedni?ki sustav PDV?a trebao bi, ?ak i u slu?aju kad njegove stope i sustav izuze?a nisu u potpunosti uskla?eni, dovesti do neutralnosti u podru?ju tržišnog natjecanja, na na?in da na teritoriju svih država ?lanica sli?ne robe i usluge nose isto porezno optere?enje [...].“

62.

Porezno optere?enje poreznih obveznika koji se nalaze u sli?nim situacijama mora biti jednako (22). Me?utim, zahtjev neutralnosti nije zadovoljen ako se porezni obveznik, kao što je društvo SEB bankas, okoristio nepravilno odobrenim odbitkom. Država ?lanica ?ija su tijela odobrila taj odbitak stoga je obvezna osigurati korekciju neopravdane porezne pogodnosti.

63.

To konkretno zna?i da države ?lanice moraju donijeti mjere koje omogu?uju poreznim tijelima da

od poreznih obveznika, kao što je društvo SEB bankas, zahtijevaju povrat iznosa odbitka, u skladu s primjenjivim odredbama nacionalnog prava te podložno jasnim i predvidljivim rokovima.

64.

Isti?em da bi sli?no rješenje u pogledu primjene relevantnih odredbi nacionalnog prava bilo potrebno ?ak i ako bi mehanizam ispravka bio primjenjiv. To je zato što ?lanci 184. i 185. predvi?aju materijalne uvjete primjene mehanizma ispravka, dok ?lanak 186. Direktive o PDV?u upu?uje na propise država ?lanica u pogledu postupovnih pitanja.

65.

Radi jasno?e bi se moglo dodati da taj zaklju?ak ne sprje?ava države ?lanice da na nacionalnoj razini propisu postupovna pravila koja bi se primjenjivala i na korekciju po?etnih pogrešaka u pogledu kvalifikacije transakcija (kao izuzetih od PDV?a ili podložnih PDV?u) i na ispravak odbitaka odobrenih u pogledu oporezivih transakcija. ?injenica da prvonavedeno pitanje ne spada u okvir mehanizma ispravka iz Direktive o PDV?u ne zna?i da ga se na nacionalnoj razini mora zasebno urediti.

66.

S obzirom na navedeno, moj je me?uzaklju?ak da ?lanke 184. do 186. Direktive o PDV?u treba tuma?iti na na?in da se mehanizam ispravka predvi?en tim odredbama ne primjenjuje u situaciji poput one iz glavnog postupka, u kojoj po?etni odbitak pretporeza uop?e nije mogao biti odobren jer je odnosna transakcija bila izuzeta od PDV?a. Me?utim, na?elo porezne neutralnosti zahtijeva da država ?lanica ostvari povrat neopravdano odobrenog odbitka pretporeza, u skladu s primjenjivim odredbama nacionalnog prava.

C. Utje?u li na zaklju?ak posebne okolnosti predmeta?

67.

Sud koji je uputio zahtjev svojim drugim pitanjem pita utje?e li na odgovor na prvo pitanje izdavanje knjižnog odobrenja iz 2010. (1) i ?injenica da se za spornu transakciju prvotno smatralo da podliježe PDV?u, a tek kasnije da je od njega izuzeta (2).

68.

S obzirom na odgovor koji sam predložio na prvo pitanje nacionalnog suda, za drugo je pitanje mogu?e smatrati da se ti?e nacionalnog prava te da u vezi s njime Sud ne mora pružiti nikakve smjernice. Me?utim, budu?i da je drugo pitanje povezano s prvim, njime se ono u biti razra?uje te u duhu suradnje koji prevladava u prethodnom postupku pružam sljede?e ograni?ene prijedloge u pogledu drugog pitanja.

1. Relevantnost knjižnog odobrenja iz 2010.

69.

Prema mojojmu mišljenju, relevantnost knjižnog odobrenja iz 2010. mogu?e je promatrati iz dvije razli?ite perspektive.

70.

Kao prvo, mogu?e je upitati se je li ono društvu SEB bankas stvorilo poreznu obvezu. Odgovor je

o?ito ne. Podložno provjeri suda koji je uputio zahtjev u pogledu konkretnih pravnih u?inaka koje takav dokument proizvodi na temelju nacionalnog prava, knjižno je odobrenje iz 2010., koliko shva?am, dokument koji je izdala privatna stranka, a ne službeni dokument koji je izdalo porezno tijelo. Takav dokument može proizvesti u?inke za stranku koja ga je izdala, ali na?elno ne i za drugu stranku transakcije (23).

71.

Kao drugo, mogu?e je pitati se može li izdavanje knjižnog odobrenja iz 2010. imati posljedice za primjenjive rokove unutar kojih Državni porezni inspektorat može promijeniti porezne obveze društva SEB bankas. I to pitanje treba razmotriti sud koji je uputio zahtjev.

72.

Postoje sustavi u kojima nacionalno pravo ne predvi?a samo „objektivan“ (to jest apsolutan), nego i „subjektivan“ (to jest relativan) rok. Objektivan rok ?e vjerojatno po?eti te?i nastupom odre?enog doga?aja, neovisno o tome je li ga odnosna stranka svjesna. Subjektivan rok po?inje te?i kada ta stranka dozna da je relevantni doga?aj nastupio.

73.

Ako je ure?enje u nacionalnom pravu takvo, moglo bi se tvrditi da je društvo SEB bankas primitkom knjižnog odobrenja iz 2010. doznao za ?injenicu da mora korigirati svoje obra?une PDV?a. Takvo bi se knjižno odobrenje stoga moglo smatrati po?etkom tijeka subjektivnog roka.

74.

Me?utim, ?ak i ako je nacionalnim pravom bio predvi?en subjektivan rok, takav se rok obi?no ne može produljiti na razdoblje nakon isteka objektivnog roka. Dakle, subjektivan rok može po?eti te?i kasnije, ali završava najkasnije istekom objektivnog roka. Stoga, ?ak i iz mogu?e druge perspektive, ne vidim na koji bi to?no na?in knjižno odobrenje iz 2010. bilo relevantno za glavni postupak kada je rije? o rokovima.

75.

Dakle, u skladu s informacijama koje su Sudu stavljene na raspolaganje, ne smatram da je knjižno odobrenje iz 2010. relevantno za ocjenu poreznih obveza SEB bankasa iz 2010.

2. Relevantnost (pre)kvalifikacije predmetne transakcije

76.

Za razliku od knjižnog odobrenja iz 2010. koje je izdao prodavatelj, praksa tuma?enja i konkretno postupanje porezne uprave prema društvu SEB bankas relevantni su za ocjenu njegovih poreznih obveza. To je zato što su oni, podložno ?injeni?noj ocjeni od strane nacionalnog suda, društvu SEB bankas možda stvorili legitimna o?ekivanja u pogledu njegovih obveza, ovisno o naravi i sadržaju jamstava koja su mu pružena (24).

77.

Litavska vlada priznaje da je, u vrijeme izvršenja sporne transakcije, „službeno” tumačenje pojma „građevinsko zemljište” opravdavalo zaključak da je ta transakcija podlijegala PDV-u. Također je navela da se to tumačenje promijenilo nakon presude Lietuvos vyriausiasis administracinius teismas (Vrhovni upravni sud Litve) iz 2009. (25)

78.

Kako je Sud istaknuo u presudi Nigl i dr., „naredno pravne sigurnosti ne protivi se tomu da porezno tijelo u [primjenjivom roku] naknadno obraćuna PDV koji se odnosi na odbitak ili na usluge koje su već pružene, a koje je trebalo podvrgnuti njegovu plaćanju”. Sud je također utvrdio da to vrijedi i kada „porezna uprava osporava sustav koji se primjenjuje na obveznika plaćanja PDV-a, uključujući i za razdoblje koje prethodi onomu za koje je bilo dano takvo mišljenje, ali pod uvjetom da je ono dano u zastarnom roku za upravnu tužbu i da njegovi učinci nisu retroaktivni na datum koji prethodi datumu nastanka pravnih i učinjenih okolnosti na kojima se temelji” (26).

79.

?ini se da je isti pristup primjenjiv i u ovom predmetu. Ako rok za određivanje poreznih obveza društva SEB bankas još nije istekao, odnosno ako je još uvijek moguće ponovno odrediti i izravnatiti te obveze zato što primjenjivi rokovi nisu istekli te ako unutar tog roka odluka višeg nacionalnog suda (kao što je vrhovni upravni sud) ujednači do tada nedosljednu praksu tumačenja, tako pruženo ujednačeno tumačenje može utjecati na tumačenje prava koje treba pružiti u svim tekucim predmetima u kojima je ono relevantno.

80.

Takva incidentalna retrospektivnost odluka viših sudova zapravo je vrlo uobičajena (27). Ona je logična posljedica takvih interpretativnih odluka, koje srastaju sa zakonodavstvom koje se tumači, što znači da se (osim ako se takvi učinci izričito isključi) primjenjuju ex tunc zajedno sa zakonodavstvom koje se tumači.

81.

Moglo bi se tvrditi, kao što je – ?ini se – bio Komisijin argument na raspravi, da primjena više nacionalne interpretativne sudske odluke u pogledu poreznog razdoblja koje je isteklo više ne bi bila samo retrospektivna, nego i retroaktivna.

82.

Ne slažem se. Sve dok i ako rok za ponovni izravnan i ponovni ispravak predviđen nacionalnim pravom ne istekne, ocjena tog poreznog razdoblja nije doista zaključena. Još uvijek postoji mogućnost ponovne ocjene, ne samo za poreznu upravu nego i za porezni obveznik. Dakle, i porezni obveznik se unutar tog roka može pozvati na interpretativno ujednačavanje na temelju odluke višeg nacionalnog suda koja njemu ide u korist. Metaforički rečeno, otvoren prozor otvoren je s obje strane.

83.

Međutim, zak i ako porezna tijela unutar primjenjivih rokova, strogo govoreći, mogu uzeti u obzir i primijeniti odluku višeg nacionalnog suda kojom je ujedno do tada nedosljedno tumačenje prava, to porezna tijela ne lišava obveze da, u svakom pojedinom slučaju, nastoje postići pravilnu ravnotežu između potrebe za ujednošenom primjenom prava i konkretnih okolnosti odnosnog slučaja, koje su poreznom obvezniku možda stvorile legitimna očekivanja.

84.

U ovom bi predmetu, primjerice, bilo zamislivo da se pravilna ravnoteža između mogućnosti pravnih nužnosti da se korigira kvalifikacija sporne transakcije i zaštite legitimnih očekivanja društva SEB bankas (ako se na temelju injeniranje ocjene utvrdi da je postupanje nacionalnih tijela doista stvorilo takva očekivanja) možda može ostvariti tako da se dopusti prekvalifikacija sporne transakcije a da se pritom društvo SEB bankas ni na koji način ne sankcionira, odnosno da mu se ne nametne plaćanje zateznih kamata ili novčane kazne (28).

85.

S obzirom na navedeno, zaključujem da izdavanje knjižnog odobrenja iz 2010. ne utječe na odgovor na prvo prethodno pitanje. Međutim, kada nadležna tijela na temelju (pre)kvalifikacije isporuke za potrebe PDV-a, kao što je isporuka zemljišta iz glavnog postupka, korigiraju porezne obveze poreznog obveznika, kao što je društvo SEB bankas, ta tijela moraju postići prikladnu ravnotežu između obveza da se osigura porezna neutralnost i ujednošena primjena prava i legitimnih očekivanja tog poreznog obveznika.

D. Treće i četvrto pitanje

86.

Iako uvodni uvjeti pod kojima se traži odgovor na treće i četvrto pitanje nisu sasvim jasni u odnosu na konkretnu formulaciju prvog pitanja, iz smisla odluke kojom je upravo prethodno pitanje proizlazi, koliko shvaćam, da sud koji je uputio zahtjev treće i četvrto pitanje postavlja samo ako se utvrdi da je mehanizam ispravka primjenjiv na predmet iz glavnog postupka.

87.

Budući da smatram da mehanizam ispravka nije primjenjiv na zahtjev iz glavnog postupka, na treće i četvrto pitanje nije potrebno odgovoriti.

V. Zaključak

88.

S obzirom na navedeno, predlažem da Sud na sljedeći način odgovori Lietuvos vyriausiasis administracinių teismas (Vrhovni upravni sud Litve):

?lanke 184. do 186. Direktive 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost treba tuma?iti na na?in da se mehanizam ispravka predvi?en tim odredbama ne primjenjuje u situaciji poput one iz glavnog postupka, u kojoj po?etni odbitak pretporeza uop?e nije mogao biti odobren jer je odnosna transakcija bila izuzeta od poreza na dodanu vrijednost. Me?utim, na?elo porezne neutralnosti zahtijeva da država ?lanica ostvari povrat neopravdano odobrenog odbitka pretporeza, u skladu s primjenjivim odredbama nacionalnog prava.

Kada nadležna tijela na temelju (pre)kvalifikacije isporuke za potrebe poreza na dodanu vrijednost, kao što je isporuka zemljišta iz glavnog postupka, korigiraju porezne obveze poreznog obveznika, ta tijela moraju posti?i prikladnu ravnotežu izme?u obveza da se osigura porezna neutralnost i ujedna?ena primjena prava i legitimnih o?ekivanja tog poreznog obveznika.

(1) Izvorni jezik: engleski

(2) Direktiva Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.)

(3) U pogledu na?ela djelotvornosti u tom kontekstu vidjeti presudu od 14. lipnja 2017., Compass Contract Services (C?38/16, EU:C:2017:454, t. 42. i navedenu sudsку praksu).

(4) U tom pogledu vidjeti presude od 7. studenoga 2013., Tulic? i Plavo?in (C?249/12, EU:C:2013:722, t. 41. i navedenu sudsку praksu) i od 8. rujna 2015., Taricco i dr. (C?105/14, EU:C:2015:555, t. 36. i navedenu sudsку praksu).

(5) Presuda od 8. rujna 2015., Taricco i dr. (C?105/14, EU:C:2015:555, osobito t. 46. i 47.). Me?utim, vidjeti presudu od 5. prosinca 2017., M. A. S. i M. B. (C?42/17, EU:C:2017:936, t. 51.?58.).

(6) Presuda od 15. rujna 2011., S?aby i dr. (C?180/10 i C?181/10, EU:C:2011:589, t. 33. i navedena sudska praksa). U pogledu marginе prosudbe kojom države ?lanice raspolažu u kontekstu ?lanka 12. Direktive o PDV?u vidjeti presudu od 16. studenoga 2017., Kozuba Premium Selection (C?308/16, EU:C:2017:869, t. 44. i sljede?e te navedenu sudsку praksu).

(7) Litavska vlada je u tom pogledu posebno uputila na presudu Vrhovnog upravnog suda Litve (veliko vije?e) od 7. prosinca 2009., A-438?1346/2009.

(8) Vidjeti, primjerice, presude od 13. prosinca 1989., Genius Holding (C?342/87, EU:C:1989:635, t. 13.); od 19. rujna 2000., Schmeink & Cofreth i Strobel (C?454/98, EU:C:2000:469, t. 53.) i od 6. velja?e 2014., Fatorie (C?424/12, EU:C:2014:50, t. 39.).

(9) Presuda od 22. listopada 2015., Sveda (C?126/14, EU:C:2015:712, t. 18. i navedena sudska praksa). Tako?er vidjeti mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu Mateusiak (C?229/15, EU:C:2016:138, t. 24. i navedenu sudsku praksu).

(10) Presude od 21. ožujka 2000., Gabalfrisa i dr. (C?110/98 do C?147/98, EU:C:2000:145, t. 44. i navedena sudska praksa); od 30. rujna 2010., Uszodaépít? (C?392/09, EU:C:2010:569, t. 34. i 35. i navedena sudska praksa) i od 22. ožujka 2012., Klub (C?153/11, EU:C:2012:163, t. 35. i 36.)

(11) Osobito vidjeti mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu TETS Haskovo (C?234/11, EU:C:2012:352, t. 27. i 28.).

(12) Vidjeti presudu od 13. ožujka 2014., FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151, t. 50. i navedenu sudsku praksu).

(13) Vidjeti, primjerice, presude od 16. lipnja 2016., Mateusiak (C?229/15, EU:C:2016:454, t. 28. i navedenu sudsku praksu) i od 13. ožujka 2014., FIRIN (C?107/13, EU:C:2014:151, t. 50. i navedenu sudsku praksu).

(14) Rješenje od 5. lipnja 2014., Gmina Mi?dzyzdroje (C?500/13, EU:C:2014:1750, t. 24. i navedena sudska praksa)

(15) Presuda od 16. lipnja 2016., Mateusiak (C?229/15, EU:C:2016:454, t. 29. i navedena sudska praksa). Tako?er vidjeti presudu od 16. lipnja 2016., Kreissparkasse Wiedenbrück (C?186/15, EU:C:2016:452, t. 47.).

(16) Presuda od 29. studenoga 2012., Gran Via Moine?ti (C?257/11, EU:C:2012:759, t. 37. do 42.). Sli?no tomu, vidjeti presudu od 18. listopada 2012., TETS Haskovo (C?234/11, EU:C:2012:644, t. 32. do 37.).

(17) Scenarij kra?e spominje se u ?lanku 185. stavku 2. prvom podstavku Direktive o PDV?u. Presuda od 4. listopada 2012., PIGI (C?550/11, EU:C:2012:614)

(18) Presuda od 9. lipnja 2016., Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft GbR (C?332/14, EU:C:2016:417, t. 37. do 47.)

(19) Moje isticanje

(20) Presuda od 30. ožujka 2006., Uudenkaupungin kaupunki (C?184/04, EU:C:2006:214). Vidjeti stavak 1. ?lanka 20. Šeste direktive, naslovljenog „Ispravci odbitaka“. Šesta Direktiva Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet - zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje (SL 1977., L 145, str. 1.).

(21) Presuda od 30. ožujka 2006., Uudenkaupungin kaupunki (C?184/04, EU:C:2006:214, t. 37.). Tako?er vidjeti presudu od 2. lipnja 2005., Waterschap Zeeuws Vlaanderen (C?378/02, EU:C:2005:335, t. 44.), u kojoj je Sud utvrdio da „javnopravno tijelo koje kupi kapitalna dobra [...] a da pritom nije nastupalo kao porezni obveznik, a potom ih proda kao porezni obveznik, u pogledu te prodaje nema pravo na ispravak na temelju ?lanka 20. te direktive kako bi odbilo pretporez koji je platilo u okviru kupnje te robe“. Tako?er vidjeti rješenje od 5. lipnja 2014., Gmina Mi?dzyzdroje (C?500/13, EU:C:2014:1750).

(22) Vidjeti, po analogiji, presudu od 14. lipnja 2017., Compass Contract Services (C?38/16, EU:C:2017:454, t. 30. do 32. i navedenu sudsku praksu), koja se odnosi na nacionalna pravila o povratu prepla?enog PDV?a izdavatelju ra?una. Sli?no tomu, Sud je utvrdio da, radi osiguravanja neutralnosti PDV?a, države ?lanice moraju u svojim pravnim sustavima predvidjeti mogu?nost ispravka svakog poreza koji je nepravilno iskazan na ra?unu ako izdavatelj ra?una dokaže da je djelovao u dobroj vjeri ili ako je pravodobno u cijelosti uklonio rizik od bilo kakvog smanjenja poreznih prihoda – presuda od 18. lipnja 2009. u predmetu Stadeco (C?566/07, EU:C:2009:380, t. 36. i 37. i navedena sudska praksa). Tako?er vidjeti presudu od 19. rujna 2000., Schmeink & Cofreth i Strobel (C?454/98, EU:C:2000:469, t. 56. do 58.).

(23) Sli?no tomu, vidjeti presudu od 31. sije?nja 2013., Stroy trans (C?642/11, EU:C:2013:54, t. 41. do 44.).

(24) Presude od 9. srpnja 2015., Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiag? Andrei (C?144/14, EU:C:2015:452, t. 43. i navedena sudska praksa) i Salomie i Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454, t. 44. i navedena sudska praksa). Tako?er vidjeti presudu od 14. rujna 2006., Elmeka (C?181/04 do C?183/04, EU:C:2006:563, t. 32. i navedenu sudsku praksu).

(25) Vidjeti gornju bilješku 7.

(26) Presuda od 12. listopada 2016., Nigl i dr. (C?340/15, EU:C:2016:764, t. 48. i 49. i navedena sudska praksa)

(27) O ?emu se, u kontekstu vremenske primjenjivosti odluka Suda u podru?ju PDV?a, nedavno raspravljalo, primjerice, u mojim mišljenjima u predmetima Cussens i dr. (C?251/16, EU:C:2017:648, t. 35. i sljede?e) i Scialdone (C?574/15, EU:C:2017:553, t. 179.).

(28) Kako je gore navedeno (vidjeti to?ku 18. ovog mišljenja), iz odluke kojom je upu?eno prethodno pitanje proizlazi da se Državni porezni inspektorat djelomi?no odrekao obveze pla?anja zateznih kamata društva SEB bankas.